本星期六在港比賽六十人隨行觀光

瑞紅星隊擅踢快波

客隊球員平均年齡是廿五歲左右，年紀最輕的只有廿一歲，年紀最長的是鋒將W·韋斯卅一歲，單從歲數來說，便可知道該隊是一支體力充沛而擅長於打快波的隊伍。（以○代鋒字）

客軍雖然屬於游埠性質，但是，爲充實戰鬥力，人手配備十分齊全，共有廿名球員，計兩位門將，三位後衛，七位前衛，八位前鋒，這些球將中有好幾位國際球員，如右翼W·韋斯，雖是該隊的「老大哥」，年紀最大，惟憑着他的豐富作戰經驗，不但替隊友們製造不少埋門機會，而且本人的過關斬將功夫亦不俗，成爲○線中的危險人物。

中○富殊，善於衝○陷陣，亦可踢任何一個位置，射門勁頭十足，同是該隊旗下猛將，因整條○線fW·不可多得的○將良材。阿曼和貝尼二人，同是該隊旗下猛將，因整條○線fW·韋斯所領下，甚爲活躍，並擅於打快波的。

衛將方面的惟一的特點，就是身材高大，擅於頭球，加上腳長之故，破壞功夫頗爲到家。

把守中路的是許曼，具有大刀闊斧的硬功，配合善於助攻助守的U·卡林和薩特，將中衛線組織得甚爲緊密。

左右後衛的孟提特和麥斯迪，都是出腳快而破壞力強的。門將漢剎特，雖然年紀只有廿五歲，但上中下三路撲救功夫不俗。

客軍是踢「W·M」式的，因攻守平均，不必踢以守爲攻的「門鎖戰術」。【續完】

一念之差墮天仙局

老鼾僑被騙數萬元

翌日梁與該婦及李等三人，一起乘車到何文田太平道某號二樓去，該處乃一佈置豪華的住宅，一個年約二十餘歲的青年男子自稱是剛從美國回港的陳某，李被介紹認識後，四人坐下相與應酬，不久，陳即提議開局，同來的婦人說身上僅得幾萬元，不足奉陪，且該日又逢星期日，銀行休息，無法提款，問李有沒有現款？李說身上大約有幾萬元左右。

於是四人遂開局賭博，初時李方會獲大勝，陳負數萬元，此時梁詐說要撤退，但陳認爲贏錢即退，未免不公，堅要繼續再賭。

此時陳的手氣竟回順，不及一小時已贏回數萬元，其後更節節勝利，將李所帶來的錢全部贏去，三人沮喪地告退時，梁與李相約翌日再賭，以謀挽回敗局。

事後，李想起畢生的積蓄被人贏去，深感不值，便將事情告友人，其友疑他誤墮大仙局，促他往警署報案，並去找梁，但梁與該婦已逃之夭夭，再往太平道找陳時，陳夕已他遷了，此時李才知上當，但悔已無及，結果一氣之下，竟然病倒了。【續完】

台灣社會有此慘事

狠毒父親殘殺兒女

（台北通訊）「自立晚報」昨十九日社論即指出：台人「滿懷孤憤，無從抒洩，遂致大多數人均不免滋生不滿現實之變態心理，鬱積乎中，甚至睚眦之仇，亦足造成流血慘劇，視賓貴生命如鴻毛，以殘暴施人爲快意。」認爲監委陳大榕以一「亂」字來概括形容，誠可謂「一針見血」之論。

國民黨當局爲粉飾太平，每年均有舉行所謂「好人好事」選舉，以宣傳台灣社會「安定」，風氣「淳良」。

今年此項選舉於本月十七日開始活動，共選出「好人好事」的代表六十八人，連日來在作遊行市區，謁總統府致敬，接受獎品，行政院長陪見嘉勉，拜會各機關等儀式，好不熱鬧。

不料就在「好人好事」大肆宣傳，竟出現了一宗壞人壞事，各報爭着報道，把「好人好事」的熱鬧氣氛完全沖淡。

事情發生於本月九日，南港玉成里廿八號發生火災，屋內兩個女孩子，大姊李賢慧（七歲），妹妹李賢蘋（九歲），妹妹身在火窟中。

原來這兩個女孩子已經由其父李明璋購有人壽保險的，大姊購保險廿五萬元，妹妹亦購有二十萬。事後，李明璋去領取這筆賠償費時，却給保險公司引起疑心。（未完）

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064

神州太乙堂
風行中外
▲風濕痲痺痛，痲痺酸軟請服
你有風濕骨痛，
你感呼吸氣喘，咕嚕有痰請服
▲定喘化痰丸
你想固本培元，強身壯陽請服
▲大雄丸
總代理—豐富華十八街西一九六號林榭榮。
代銷處—金利源、元豐公司、廣城多利。萬育堂、福星藥房。溫尼辟。永昌記各色藥丸

中國洪門民治黨駐加國黨近埠分部通告

爲通告事。照得黨近埠市政府。公決劃定華區爲公用地段。備價收購。本分部實業亦在收購之列。經將情分呈第一區支部。暨全加總支部存案。幷同時呈報全加十九屆洪懇大會備案。復承總支部暨埠支部。委派專員前來協理。適值本埠達權支社紀念之期。各埠代表駕臨之便。特召開全體黨員大會商討。僉以既是市政府公決收購。理難反對。惟須得合理時價。及緩遷優越條件。以便另置實業建築新黨所。即席通過組織變產置業委員會。同時公選委員十一名。宣誓就職。負責辦理。幷公推總支部域埠支部專員。暨本部主委外交等。專責向市府交涉及議價。經已完滿覆命各在案。特此通告。俾我全加黨員。一體知照。此佈

主委 鄭忠梅
秘書 鄭就光

中華民國五十三年十二月十二日

中國洪門民治黨駐加國黨近埠分部
特組變產置業委員會職員表

主席 正鄭忠梅 副鄭松照
財政 周偉雄 中文 鄭春裕
西文 鄭華鈞 核數 鄭就光
監督 鄭伯祥

評議委員：
武連發 岑池福 馬瑞能 馬松安

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064

司理：甄法明 周國林 啟

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
免費送餐時間：下午四時至七午二時
二元五毛以上交易
免費送到府上 快捷安當
電話 683-1935

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
日一過日
代代相承，滿地可銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，桶滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
務服士人界各國加爲年七一八一由

環球旅運社雷根啓

加拿大 雲高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

回國賀農曆新年
燦竹喧天 笙歌處處 火樹銀花 爭奇鬥麗
本社有見及此。趁此良辰美景。回國觀光。及與眷屬團聚。歡渡新年。今特組織旅行二團。歡迎男女僑胞參加有意參加者請早日報名以便安排及協助辦理出入境手續
★第一團↓正月十六號由雲埠起程乘聯合航空公司噴射機往舍路轉搭西北航空公司新式扇形噴射機檀香山（一天）由檀乘日本航空公司噴射機往東京（二天）由東京搭西北航機往台北（三天）由台北搭中國民航翠華噴射機往港澳。★第二團↓正月二十四號由雲埠起程乘加拿大太平洋航空公司噴射機直到香港（一天）轉搭廣九路火車往廣州轉北京途經上海、杭州、南京、蘇州、無錫、天津等地遊覽二十餘天收費從廉包括旅宿餐等費在內
機位有限 從速報名 額滿即止
聚。◆第茲。將歡渡新年。今特組織旅行二團。歡迎男女僑胞參加

紅棉 同珍 二大出品公司
各式麵類
罐頭食品
九折優待兩週
元月十一日至
元月廿三日

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）
並印備中英文駕駛車法例及領取實習學習車証本校車輛裝備雙重駕駛車舵並用中英語對學
白明易容者學利便講解人車
校長：林伯箎

美盛金舖
十足金紫珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
10 Pender St. E Vancouver, 4, B. C.

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

利濟貿易行 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C

新到
靚花旗參
藥材補品
KK牌超等絲苗米
各江海味
唐山水貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

合時運到
雙托水仙花頭
生晒荔枝干
國產名嚴香茶
蜜薑拳糖薑拳
顧綉絲巾絲畫
各式糖菓餅食
美術國畫聖誕咭

國信公司
TRANSPORTATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C
Phone MU. 2-2244

中華民國五十四年
卡城民治黨職員表

常務委員 張椿積 龔 利 張炳進 馬奕棠 余鴻惠
執行委員 張椿積 龔 利 黃開強 陳健民 林三合 朱如松 馬國棟 馬奕棠
馬若夢 陳健民 林三合 黃寶琛 張林潤 黃開蘭
候補執委 黃樹瑞 勞逢達 張炎欣
余 球 鄧柱儒 李廷俊
吳卉豪 龔伯安 龔 利 陳健民
監察委員 張炳進 朱如松
林三合 林遠進 馬國棟
候補監察 黎家振 潘禎祥 馬奕棠
馬國如 黃樹瑞
監察書記 黎家振
書記 馬若夢 龔 利
外交 勞逢達 李廷俊
財政 黃開強 丘煥謙
核數 龔楚山 余 球
文教 潘禎祥 陳健民
慈善 吳卉豪 黃達潛
宣傳 朱錫才 許瑞珠
組織 周偉烈 余鴻沾
調查 雷新源 譚一平 黃渭源
評議 全體黨員

民國五十四年
卡城達權社職員表

社長 余鴻惠
職長 陳健民
書記 鄧柱儒
財政 龔 利
監督 張炳進
外交 馬若夢
評議 龔伯安 勞逢達 李廷俊 丘煥謙 黃開強

民國五十四年
卡城洪門實業部職員

總理 黃開強 馬奕棠
監督 張炳進 龔 利
書記 馬若夢 龔 利
外交 勞宣文 李廷俊
財政 黃開強 丘煥謙
庶務 余 沛
董事 梁明立 吳維海 黃寶琛
余 沛 林鼎泰 余 球
吳松長 黃國潘 林遠進

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant
送禮佳品
經濟實惠
本公司出品
白油腸 鴨干腸
大原鴨 牛肉干
代勞寄往全球各國
保證寄到如有損失
十足賠償
價目表印備函索即付
眞味齋臘味廠

譯繕及辦總
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
E. Hastings St Vancouver B C